

STOCKHOLM



CERAMICHE
SUPERGRES

STOCKHOLM



valnot

p.2-3
p.18



mandel

p.4-5
p.19



lysgrau

p.6-7
p.8-9
p.10-11
p.20



grau

p.8-9
p.10-11
p.12-13
p.21



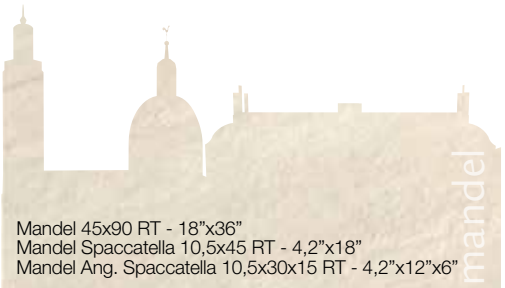
svart

p.14-15
p.22





Valnot 60x60 - 24"x24"



Mandel 45x90 RT - 18"x36"
Mandel Spaccatella 10,5x45 RT - 4,2"x18"
Mandel Ang. Spaccatella 10,5x30x15 RT - 4,2"x12"x6"

6



Lysgrau 60x120 RT - 24"x48"



7



lysgrau

Lysgrau 30x60 RT - 12"x24"
Grau Spaccatella 10,5x45 RT - 4,2"x18"

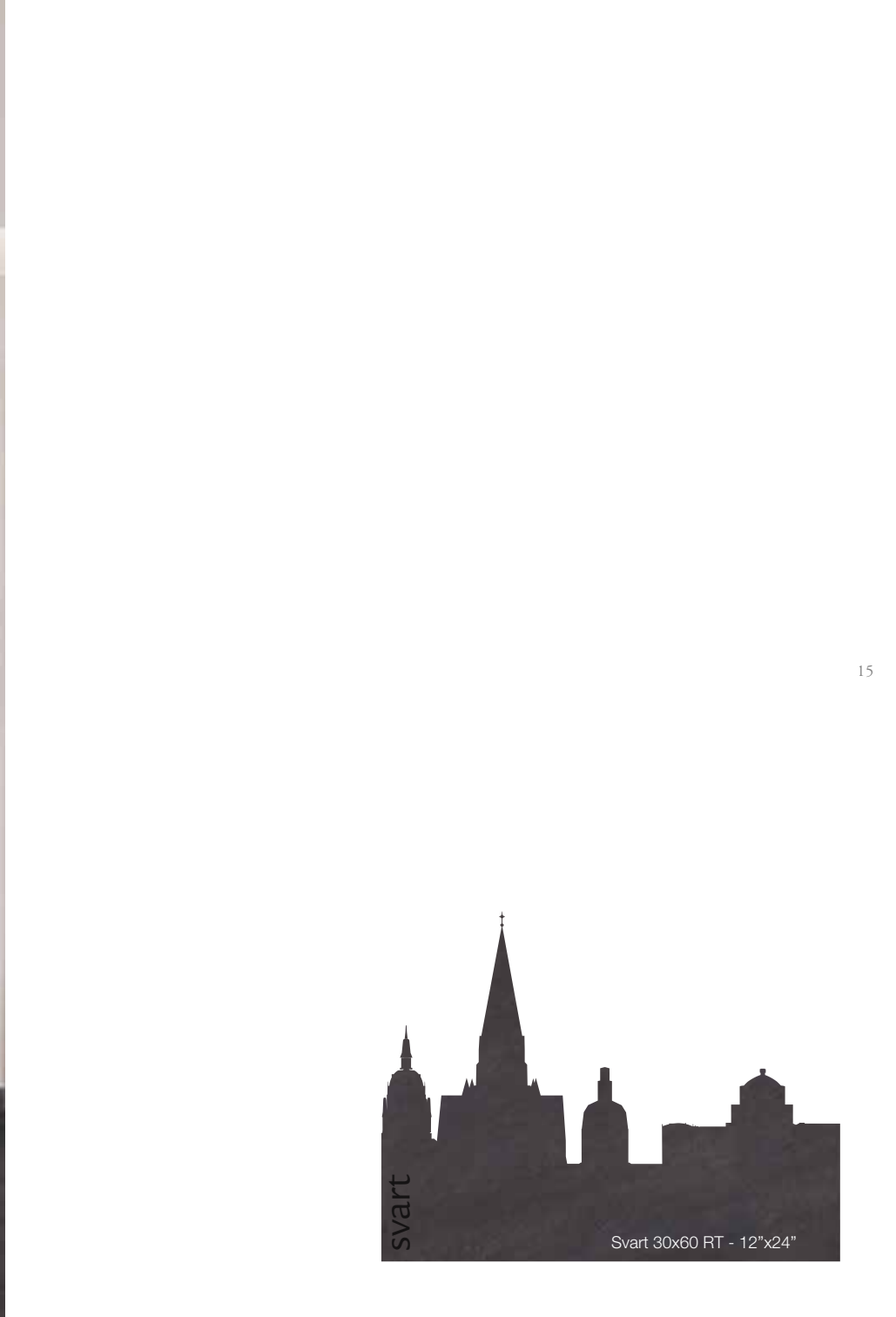


Lysgrau 30x60 RT - 12"x24"
 Grau Spaccatella 10,5x45 RT - 4,2"x18"





14



15

STOCKHOLM



valnot



mandel



lysgrau





grau



svart



STOCKHOLM

60x120 RT . 45x90 RT . 10mm  . 60x60 RT . 30x60 RT . 9,5mm 

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)

Disponibile anche Mandel T_20 - 60x60 RT - 24"x24" - 45x90 RT - 18"x36" Spessore 20mm.
Also available Mandel T_20 - 60x60 RT - 24"x24" - 45x90 RT - 18"x36" Thickness 20mm.

T_20 



18 Valnot 60x60 RT - 24"x24"



Valnot 30x60 RT - 12"x24"



Valnot 45x90 RT - 18"x36"

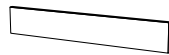


Valnot Mosaico 30x30 - 12"x12"
Formato Tessera 5x5
Mosaic Size 2,5"x2,5"

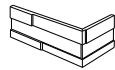


Valnot Spaccatella
10,5x45 RT - 4,2"x18"

Pezzi speciali . Pièces spéciales . Formteile . Special tiles
Piezas especiales . Специальные элементы



Valnot battiscopa
9,5x60 - 3,74"x24"



Valnot Spaccatella angolare
10,5x30x15 RT - 4,2"x12"x6"



Mandel 60x120 RT - 24"x48"



Mandel 60x60 RT - 24"x24"



Mandel 30x60 RT - 12"x24"



Mandel 45x90 RT - 18"x36"



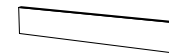
Mandel Mosaico 30x30 - 12"x12"
Formato Tessera 5x5
Mosaic Size 2,5"x2,5"



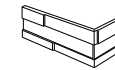
Mandel Spaccatella
10,5x45 RT - 4,2"x18"

19

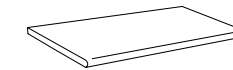
Pezzi speciali . Pièces spéciales . Formteile . Special tiles
Piezas especiales . Специальные элементы



Mandel battiscopa
9,5x60 - 3,74"x24"





Mandel Spaccatella angolare
10,5x30x15 RT - 4,2"x12"x6"



Mandel T_20 Gradino TD RT
33x60 RT - 13,2"x24"

CERAMICHE
SUPERGRES

STOCKHOLM

60x120 RT . 45x90 RT . 10mm  . 60x60 RT . 30x60 RT . 9,5mm 

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)

Disponibile anche Grau T_20 - 60x60 RT - 24"x24" - 45x90 RT - 18"x36" Spessore 20mm.
Also available Grau T_20 - 60x60 RT - 24"x24" - 45x90 RT - 18"x36" Thickness 20mm.

T_20 



Lysgrau 60x120 RT - 24"x48"



Lysgrau 60x60 RT - 24"x24"



Lysgrau 30x60 RT - 12"x24"



Lysgrau 45x90 RT - 18"x36"



Lysgrau Mosaico 30x30 - 12"x12"
Formato Tessera 5x5
Mosaic Size 2,5"x2,5"



Lysgrau Spaccatella
10,5x45 RT - 4,2"x18"



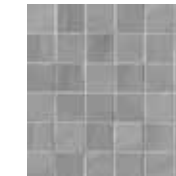
Grau 60x60 RT - 24"x24"



Grau 30x60 RT - 12"x24"



Grau 45x90 RT - 18"x36"

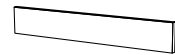


Grau Mosaico 30x30 - 12"x12"
Formato Tessera 5x5
Mosaic Size 2,5"x2,5"

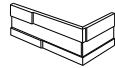


Grau Spaccatella
10,5x45 RT - 4,2"x18"

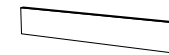
Pezzi speciali . Pièces spéciales . Formteile . Special tiles
Piezas especiales . Специальные элементы



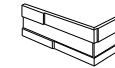
Lysgrau battiscopa
9,5x60 - 3,74"x24"



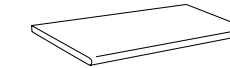
Lysgrau Spaccatella angolare
10,5x30x15 RT - 4,2"x12"x6"



Grau battiscopa
9,5x60 - 3,74"x24"



Grau Spaccatella angolare
10,5x30x15 RT - 4,2"x12"x6"



Grau T_20 Gradino TD RT
33x60 RT - 13,2"x24"

CERAMICHE
SUPERGRES

STOCKHOLM

60x120 RT . 45x90 RT . 10mm \pm . 60x60 RT . 30x60 RT . 9,5mm \pm

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Нерлазурованные)

Disponibile anche
Svart T_20 - 60x60 RT - 24"x24" - 45x90 RT - 18"x36"
Spessore 20mm.
Also available
Svart T_20 - 60x60 RT - 24"x24" - 45x90 RT - 18"x36"
Thickness 20mm.

T.20

CONSIGLI DI POSA

CONSEILS DE POSE. VERLEGETIPPS. INSTALLATION RECOMMENDATIONS
CONSEJOS DE COLOCACIÓN. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ.

CONSIGLI DI POSA

- Applicare il collante con la tecnica della doppia spalmatura così da aumentare l'adesione dei moduli alla parete.
- Prelevare il materiale da più scatole in modo da garantire il caratteristico effetto seminato, montarlo a posa sfalsata.
- Per pose in prossimità di travature, soffitti, pavimenti, pareti laterali, cordoli ecc., è necessario prevedere sempre un adeguato margine tra il rivestimento ed eventuali ostacoli fissi. Non coprire con il materiale eventuali giunti di dilatazione. Terminata la posa è possibile rendere la parete uniforme riempiendo gli spazi con stucco o silicone.
- Per il rivestimento di un angolo esterno iniziare la posa con l'angolo spaccatella come nello schema a fianco e proseguire con la spaccatella sulla parete.
- Per rivestire pareti a contatto con acqua (per esempio box doccia), applicare sul sottofondo un impermeabilizzante, utilizzare collanti e stucchi specifici.
- Se durante la posa il materiale viene sporcato da colle, malte o stucco, provvedere immediatamente alla pulizia.

VERLEGETIPPS

- Den Kleber doppelt auftragen, denn dies erhöht die Haftung der Module auf der Wand.
- Das Material zur Verlegung aus verschiedenen Packungen nehmen, um die wechselhafte charakteristisch Wirkung zu gewährleisten und versetzt verlegen.
- Bei Verlegungen in der Nähe von Gebälk, Decken, Fußböden, Seitenwänden, Bordsteinkanten etc. immer genügend Platz lassen zwischen der Verkleidung und festen Hindernissen. Dehnungstugen nicht mit Material bedecken. Um die Wand nach Verlegung einheitlicher zu gestalten können die Lücken mit Mörtel oder Silikon gefüllt werden.
- Bei der Verkleidung einer Ecke in Außenbereichen sollte die Verlegung wie in der Abbildung an der Seite dargestellt - mit der Ecke in spaccatella begonnen und mit der spaccatella an der Wand fortgesetzt werden.
- Bei einer Verkleidung von Wänden, in Kontakt mit Wasser kommen (z. Bsp. Duschwände) ist der Untergrund vorher zu imprägnieren und es müssen spezielle Kleber und Mörtel verwendet werden.
- Verschmutzt sich das Material während der Verlegung durch Kleber, Mörtel und Putz, so ist es sofort zu reinigen.

CONSEJOS DE COLOCACIÓN

- Aplicar el pegamento con la técnica del doble encolado en modo de aumentar la adhesión de los módulos a la pared.
- Tomar el material de diferentes cajas para garantizar el clásico efecto destonizado, posicionándolo con colocación escalonada
- Para colocaciones cerca de columnas, cielorrasos, pavimentos, paredes laterales, bordillos, etc., hay que prever siempre un margen adecuado entre el revestimiento y los eventuales obstáculos fijos. No cubrir eventuales juntas de dilatación con el material. Terminada la colocación es posible uniformar la pared llenando las juntas con mortero cementoso o silicona.
- Para el revestimiento de un ángulo externo iniciar la colocación con el ángulo spaccatella como ilustra el esquema al lado y continuar con la spaccatella sobre la pared.
- Para revestir paredes en contacto con el agua (por ejemplo interior de duchas), aplicar sobre el fondo un impermeabilizante, utilizar pegamentos y selladores específicos.
- Si durante la colocación el material se ensucia con pegamentos, argamasas o selladores, es necesario efectuar una limpieza inmediata.

CONSEILS DE POSE

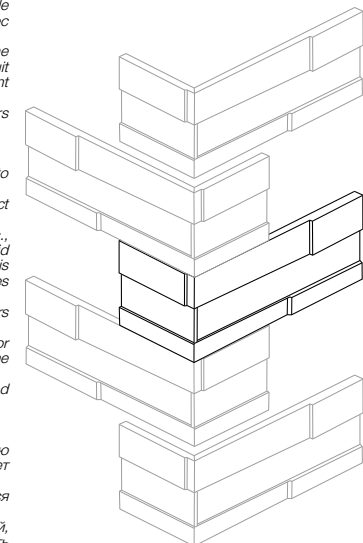
- Appliquer l'adhésif avec la technique du double encollage afin de permettre aux modules de bien adhérer à la paroi.
- Prélever le matériel de différentes boîtes afin de garantir un effet nuancé caractéristique, et employer la technique de pose décalée
- Pour les poses à proximité de poutres, plafonds, sols, parois latérales, longrines, etc., il est nécessaire toujours prévoir une distance adéquate entre le revêtement et éventuels obstacles fixes. Ne pas couvrir les éventuels joints de dilatation avec le matériau. Au terme de la pose il est possible d'uniformiser la paroi en remplissant les espaces interstitiels avec du mortier joint ou du silicone.
- Pour le revêtement d'un angle externe commencer la pose à partir de l'angle spaccatella comme dans le schéma ci-contre et continuer avec la spaccatella sur la paroi.
- Pour recouvrir les murs qui entrent en contact avec l'eau (cabine de douche par exemple), appliquer sur la sous-couche un produit imperméabilisant et utiliser des adhésifs et mortiers spécialement adaptés.
- S'il arrive de tacher les carreaux avec des adhésifs ou autres mortiers durant la pose, ôter immédiatement les taches et nettoyer.

INSTALLATION RECOMMENDATIONS

- Apply the adhesive using the double-buttering technique in order to increase the adhesion of the modules on the wall.
- Select tiles from different boxes in order to ensure the typical shaded effect and install the tiles in a staggered pattern.
- For installation of tiles close to column, ceiling, floor, lateral walls, etc., it is necessary to allow for adequate gap between the tiles and said fixed obstacles. Do not cover expansion joints. Once the installation is completed, it is possible to make the wall uniform by filling the spaces with grout or silicone.
- For installation of corners, start the procedure with the spaccatella corners as shown in the chart and proceed with the spaccatella on the wall.
- In order to clad walls which will come into contact with water (for example walls in a shower), apply a water-proofing agent on the substrate, use specific adhesives and grouts.
- If, during installation, the tiles become dirty with adhesive, mortar and grout, immediately proceed with their cleaning.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

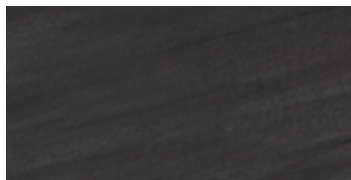
- При укладке необходимо наносить клей на облицовываемую поверхность и на тыльную сторону плитки: это способствует улучшению сцепления плиток с настенным основанием.
- Чтобы подчеркнуть эффект неоднородности рисунка, рекомендуется брать плитки из разных коробок и укладывать их вразбежку.
- При укладке плиток вблизи потолков, балочных перекрытий, обвязочных балок, боковых стен и т.п. необходимо предусмотреть достаточное расстояние между самой облицовкой и возможными неподвижными препятствиями. Не покрывать деформационные швы плитками. Чтобы добиться цельного вида стены, швы следует заполнять затиркой или силиконом.
- Облицовку внешних углов следует начинать с угла Spaccatella, как указано на схеме рядом, затем продолжить укладку по стене.
- При облицовке стен, контактирующих с водой (например, в душевых кабинках), обработать облицовываемое основание гидроизоляционным материалом; использовать специальные клеи и затирки.
- Если в ходе укладки поверхность плиток была запачкана строительным раствором, клеем или затиркой, то рекомендуется немедленно очистить её.



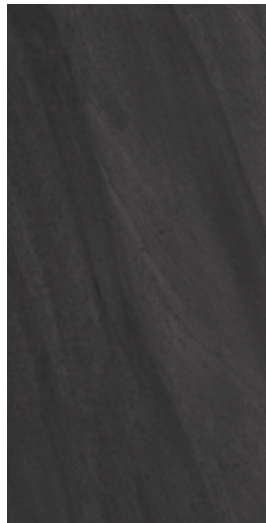
Svart 60x120 RT - 24"x48"



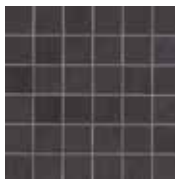
Svart 60x60 RT - 24"x24"



Svart 30x60 RT - 12"x24"



Svart 45x90 RT - 18"x36"

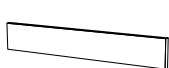


Svart Mosaico 30x30 - 12"x12"
Formato Tessera 5x5
Mosaic Size 2,5"x2,5"

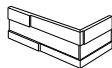


Svart Spaccatella
10,5x45 RT - 4,2"x18"

Pezzi speciali . Pièces spéciales . Formteile . Special tiles
Piezas especiales . Специальные элементы



Svart battiscopa
9,5x60 - 3,74"x24"





Svart Spaccatella angolare
10,5x30x15 RT - 4,2"x12"x6"



Svart T_20 Gradino TD RT
33x60 RT - 13,2"x24"

CERAMICHE
SUPERGRES

STOCKHOLM

60x120 RT . 45x90 RT . 10mm  . 60x60 RT . 30x60 RT . 9,5mm 

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

	pz/box	mq/box	kg/box	box/plt	mq/plt	kg/plt	spessore
60x120 RT	2	1,44	32,30	15	21,60	497	10 mm
45x90 RT	3	1,215	26,10	36	43,74	952	10 mm
60x60 RT	3	1,08	22,00	40	43,20	892	9,5 mm
30x60 RT	6	1,08	22,00	40	43,20	892	9,5 mm
spaccatella 10,5x45 RT	14	0,66	14,90	55	36,30	834	-
ang. spaccatella	4	-	-	-	-	-	-
mosaico su rete 30x30	10	0,90	17,00	30	27,00	525	9,5 mm
battiscopa 9,5x60	8	4,80 ml	9,80	84	403,20 ml	892	-
gradone c/prof.incollato 33x120RT	2	-	-	-	-	-	-
gradone angolare destro 33x120RT	1	-	-	-	-	-	-
gradone angolare sinistro 33x120 RT	1	-	-	-	-	-	-
gradino T_20 TD 33x60 RT	3	0,59	28,50	40	23,60	1155	20 mm



Per dettagli sul prodotto in 20 mm di spessore e sui relativi sistemi di posa ed, in particolare, per le raccomandazioni, accorgimenti, limitazioni di utilizzo e precauzioni in fase di posa, si raccomanda di prendere visione dell'ultima versione del catalogo T20 e del sito www.supergres.com

Pour de plus amples détails sur les produits de 20 mm d'épaisseur et sur leurs systèmes de pose, et en particulier, pour les recommandations, mises à jour, limitations d'usage et précautions en phase de pose, veuillez prendre connaissance du catalogue T20 et du site www.supergres.com

Für Details zum Produkt mit 20 mm Stärke und entsprechende Verlegesysteme, insbesondere hinsichtlich Hinweise und Anmerkungen, Nutzungseinschränkungen und Vorsichtsmassnahmen während der Verlegung, wird die Einsicht des Katalogs T20 und der Webseite www.supergres.com empfohlen.

For further details on the 20 mm product and the installation systems, in particular for recommendations, restrictions of use, and precautions during installation, please refer to www.supergres.com and to the catalogue T20.

Para mayores informaciones sobre el producto de 20 mm de espesor y sobre los relativos sistemas de colocación y, en especial, para las recomendaciones, precauciones y límites de empleo en fase de colocación, se recomienda consultar el catálogo T20 y el sitio www.supergres.com

Подробнее о плитках толщиной 20 мм, о системах монтажа, об ограничениях в применении, о мерах предосторожности при укладке можно узнать в каталоге [catalogoT20](http://www.supergres.com) и на сайте www.supergres.com



I pavimenti e i rivestimenti Supergres vantano la certificazione Ecolabel: un'attestazione di garanzia e di rispetto dell'ambiente istituita nel 1992 dall'Unione Europea. Un marchio di qualità che certifica prodotti ambientalmente compatibili. Un marchio che conferisce un notevole valore aggiunto ai prodotti Supergres: il consumatore che sceglie materiali certificati, effettua acquisti consapevoli, con la certezza di contribuire al rispetto dell'ambiente e al miglioramento della qualità della vita. Sempre più spesso sia a livello locale che nazionale le amministrazioni e gli enti pubblici che indicano appalti per lavori pubblici pongono come requisito la certificazione Ecolabel dei materiali utilizzati.



Several Supergres series bear the Ecolabel Certification as evidence of the environmental protection scheme established in 1992 by the EU. A quality brand certifying environmental-friendly products. A brand increasing Supergres products added value: the consumer-type heading for certified materials is purchase aware, knowing for sure to be placing its favour on environment and thus improving the standards of living. With regard to works contracts the Public Administration Ministry may give full details on the features of the materials to be used, among which is to be found the Ecolabel Certification.

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

Norma di riferimento: EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Norme referue: EN 14411 Annexe G - Carreaux céramiques pressés à sec avec faible absorption d'eau (E ≤ 0,5%)
Besugznorm: EN 14411 Anlage G - Trockengepresste keramische Fliesen und Platten mit niedriger Wasseraufnahme (E ≤ 0,5%)
Reference standard: EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (E ≤ 0,5%)
Norma de referencia: EN 14411 Anexo G - Baldosas de cerámica prensadas en seco (E ≤ 0,5%)
Соответствует норме EN 14411 Керамические плитки, спрессованные в вакуум, с низким водопоглощением (E ≤ 0,5%)



GRUPPO B la UGL

CARATTERISTICHE TECNICHE Caracteristiques Techniques Technische Daten Technical Specifications Características Técnicas Технические характеристики	NORME Normes Normen Norms Normas Стандарт	REQUISITI RICHIESTI Conditions requisés Geforderte Eigenschaften Requirements Requisitos solicitados Требования	VALORI Valeur Wert Value Valor Показатели
Determinazione della resistenza all'abrasione profonda (porcellanato non smaltato) UGL Résistance à l'abrasion profonde (grès cérame) UGL Tiefenverschleissbeständigkeit (unglasierte Feinsteinzeug) UGL Deep Scratch Resistance (unglazed porcelain) UGL Resistencia a la abrasión profunda (no esmaltados) UGL Стойкость к абразиву - (Неглазурованный керамогранит) UGL	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Determinazione della resistenza chimica Résistance chimique Chemikalienbeständigkeit Chemical resistance Resistencia a los productos químicos Химическая стойкость	ISO 10545-13	Classe UB minimo (UGL) Categorie UB min (UGL) Klasse B min (UGL) Class B min (UGL) Clase B min (UGL) Минимум класс UB (UGL)	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Determinazione della resistenza alle macchie Résistance aux taches Beständigkeit gegen Fleckenbil Stain resistance Resistencia a las manchas Устойчивость эмали к загрязнению	ISO 10545-14	Classe 3 minimo Categorie 3 min Klasse 3 min Class 3 min Clase 3 min Минимум 3 класс	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Resistenza allo scivolamento Résistance au glissement Bestimmung der Rutschemmungsfähigkeit Slip resistance Antideslizamiento Сопротивление скольжению	DIN 51130	Classificazione R Classification R Klassifizierung R Classificación R Evaluación R Классификация R	R9
Coefficiente di attrito statico Coefficient de frottement statique Reibungskoeffizient (statisch) Static coefficient of friction Coeficiente de fricción estática Статический коэффициент трения	METODO B.C.R.A.	μ > 0,40	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
 			Consultare il sito: Pour plus d' informations consulter: www.supergres.com/upec

CERAMICHE
SUPERGRES

Finito di stampare a Brescia nel mese di Dicembre 2015 da Tipolitografia Pagani s.r.l. per conto di Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
I prodotti, i marchi e le immagini riprodotte nel presente catalogo sono tutelati ai sensi della normativa vigente in materia di proprietà intellettuale. Ogni violazione degli stessi verrà perseguita a norma di legge.
Printed in Brescia in the month of December 2015 by Tipolitografia Pagani s.r.l. on behalf of Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
All products, trade-marks and photographs reproduced in this catalogue are subject to all existing intellectual property laws. Any breach thereof will be dealt with under the provisions provided by such law.

CERAMICHE
SUPERGRES

Office: Strada Statale 467, 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy . Ph. +39 0522 997411 . Fax Export +39 0522 997415 - Fax Italia +39 0522 997494
Warehouse: Via dell'Industria, 1 - Villaggio Macina - 42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) Italy . info@supergres.com . www.supergres.com